实验课感想

立命馆大学 山本郁子

CA00R01

通过上次课程，我理解了语言的意思是随着时代与国家会变化的。虽然我认为跟外国的关系中的语言的不同性是理所当然的，不过，在一个国家里的语言的变化是一个深远的现象。比如，日本人经常用的“ありがとう”即“ありがたい“是指感谢的心情的生词。用汉字写的话是“有難い”，这汉字的意思就是“少有，稀罕”。随着岁月的流逝，“有難い”含蓄了对“少有，稀罕”的事情或行为“可惜，不敢当的”的感觉，更加了对那个“不敢当”的事情“感谢”的心情。“少有”和“感谢”是完全不同的意思，不过通过理解语言的变化的过程，我才能开了窍这两个生词的关联性。我觉得语言的意义是由于人们的心情和社会的变化，继续扩展的。